

چند جیر و کیکی شیرین له بالوول

سپما سووفی زاده



انتشارات علم کمال
۱۳۹۱

سرشناسه	: احمدی، یوسف -
عنوان قرار دادی	: قمه‌هایی شیرین از بهلول عاقل، فارسی
عنوان و نام پدیدآور	: چمند چیروکیکی شیرین له بالوول / [یوسف احمدی]؛ [مترجم] سیما صوفی زاده.
مشخصات نشر	: سندج: انتشارات علمی کالج، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	: ۶۴ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۵۸۲۷-۵۴-۵
وضعیت فهرست‌نویسی	: فیبا
موضوع	: کردی
موضوع	: بهلول مجنون، بهلول بن عمرو، - ۳۱۹۰ ق - - لطیفه‌ها
شناسه افزوده	: صوفی زاده، سیما، ۱۳۶۱ -، مترجم
رده‌بندی کنگره	: ۱۳۹۰ ۸۵۴۶ ب ۴ ع ۶۲۲۲ PN
رده‌بندی دیوینی	: ۸۹۲۷۷
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۴۸۸۱

مافی له چاپ درانه‌وه‌ی پارێزراوه.

نووسەر : سیما سووفی زاده

په خشانگا : په خشانگای زانستیی کالیج.

به‌ژیوبەر : که یومه‌رس که ریاسی.

میزانپاژ : وریا دیوانی

روبه‌رگ : شاهۆ نه‌حمه‌دیان

چاپی‌یه‌که‌م : ۱۳۹۱

نه‌ژمار : ۱۰۰۰

نرخ :

مرکز پخش: سندج، خ پاسداران، مجتمع تجاری کردستان، طبقه همکف، واحد ۱۶۱ و ۱۶۲

تلفن: ۰۸۶۱ ۳۲۹۱۰۸۶ - ۳۲۳۷۲۳۷ ۰۸۷۱ فکس: ۰۸۷۱ ۳۲۳۰۷۹۶

collegepublication@yahoo.com

حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

ناوهرۆک

۱۱	 بالوول له لای خەلیفه
۱۱	 گویدریژە که عومری داوه به خەلیفه
۱۱	 بایه خی «هاروونه پرەشید» له روانگی بالوولهوه
۱۲	 ڕاوکردنی «هاروونه پرەشید»
۱۲	 فریودانی دارۆعه
۱۳	 به دار هه لگه ڕانی بالوول
۱۳	 زانستی ئەستێرناسی
۱۳	 قهرزکردنی گویدریژ
۱۴	 ته‌ماح له سککه‌زێه‌که‌ی بالوول
۱۴	 گه‌وره‌ترین بوونه‌وه‌ر
۱۵	 خەلیفه‌ی شیت
۱۵	 شوستنی جل‌وبه‌رگ
۱۵	 دۆزینه‌وه‌ی پووله‌ دزراوه‌که‌
۱۶	 منداڵه‌کان‌ت له‌بری گویدریژه‌که‌ت
۱۷	 چیشتی خەلیفه
۱۷	 مال و سامانی بالوول
۱۸	 سه‌ره‌نجامی ده‌وله‌مه‌ند و هه‌ژاران له‌ روانگی بالووله‌وه‌
۱۸	 بالوول و دوکتۆر
۱۹	 چیرۆک
۱۹	 به‌ ئەمانه‌ت خوازتن
۲۰	 بالوول بپیته‌ خەلیفه
۲۰	 ماست‌خواردنی نۆکه‌ری هاروون
۲۰	 فه‌لسه‌فه‌ی که‌وشه‌کانی بالوول
۲۱	 دۆستایه‌تی بالوول
۲۱	 دیتنی شه‌یتان

- ۲۱..... بالوول و قەبرستان
- ۲۲..... شىت و بالوول
- ۲۲..... دارۋغەى شار
- ۲۲..... مرۋقى نەقام
- ۲۲..... تەعبىرى خەلىفە خەلىفە
- ۲۳..... وجوودى مەبارەكى خەلىفە
- ۲۳..... بەلايەكى گەورە
- ۲۳..... ھاروونەپرەشىد شىتەكان دەكوژى
- ۲۴..... ئەو شارە چەند عافى تەدايە؟
- ۲۴..... مندالەكان نازارى بالوول دەدەن
- ۲۵..... بۇ قسە دانەمانى بالوول
- ۲۵..... نان زۆر گران بوو و بالوول درەايە ناکا
- ۲۶..... وەلامى بالوول و ژنىكى خراپە
- ۲۶..... شعرىكى لە بالوول
- ۲۷..... شىعرىكى دىكە لە بالوول
- ۲۷..... بالوول لەسەر تەختى پاتشايى
- ۲۷..... چىرۋكى بەردھاويشتن
- ۲۸..... بىۋەفايى دونيا
- ۲۸..... بالوول ئامۇژگارپەكان دەبىسى و ئامۇژگارىي خەلكىش دەكا
- ۲۹..... تاوانى سەربەخۋىي بالوول
- ۲۹..... بالوول رزقى خۋى تەنيا لە خودا دەوى
- ۳۰..... بالوول نيازى بە دوغاي مندالانە
- ۳۰..... ھەژارتىن مرۋف لە روانگەى بالوولەو
- ۳۱..... بايەخى سەلتەنەتى ھاروون
- ۳۱..... ئاخىرەتى ھاروونەپرەشىد چۆنە
- ۳۲..... بالوول يا شىتە يا ژىرە
- ۳۳..... بژاردنى شىتەكان
- ۳۳..... نوقل و بادام
- ۳۳..... شەرىكايەتى

۳۴	نہ خوش کہوتنی دایک
۳۴	میراتی باب
۳۴	خانووی بالوول
۳۵	ژنہ زور ناحہزہ کہی بالوول
۳۵	چون دہڑی؟
۳۵	شاعیری زور لہ
۳۵	ٹاوی زمزم
۳۶	ٹازارینینی کوریک لہ دست گورانی بیڑیک
۳۶	وہختی چیشٹ خواردن
۳۶	قہبول بوونی دوعا
۳۷	بیڑی و ناحہز جو لہوہی کہ سیک لہ لای بالوول
۳۷	تہ شریفی ئیوہ
۳۷	بہ خہلیفہ ہلگوتن
۳۸	بالوول و نہزان
۳۸	پرسیاریک لہ بالوول
۳۸	بہرہرووی جلہ کانت
۳۸	سکالای یہ کیک لہ لای بالوول
۳۹	سہردانی بالوول
۳۹	مانگی یہ کشہوہ
۳۹	نان خواردنی بالوول و خہلیفہ لہ سہر سفرہ یہ ک
۴۰	بہ جاریک دوو بہ لا
۴۰	سرکہی حہوت سالہ
۴۰	دزینی کہوشی بالوول
۴۰	تا گہرووی دہ پچری با بنالین
۴۱	ژنہ دیزہ و بہدفرہ کہی بالوول
۴۱	ہہلتاوتنی خواردہ مہنی
۴۱	نیوہ کہی دی بہ کی بفرؤشم؟
۴۲	نہو مشارہی ہیشتا ددانی نہ ہاتوہ
۴۲	پرس و را لہ گہل بالوول

- ۵۰ لاق شكانى بالەوول
- ۵۱ گۆچان بە كارى چى دى؟
- ۵۱ خورماى بخۇ
- ۵۱ ميوان
- ۵۱ كاگل لە جىن گىج
- ۵۲ چاك وخۇشى كردن لە گەل بالەوول
- ۵۲ ھەوال پىدانى بالەوول
- ۵۲ نرخی گویدریژ
- ۵۲ ھاودەم بوون لە گەل ھاوچەشنەكان
- ۵۳ شەپلەلیدانى ناتەواو
- ۵۳ ئەمن بە پىيان دەپۆم
- ۵۳ لەعنەت لە بابى درۆزن
- ۵۳ پرووسى ترين خەلك لە لای خوا
- ۵۳ وەرم مردوو
- ۵۴ بە گولیک بە ھار نایە
- ۵۴ دنەى گەورە و مەزنان بەرانبەر بە ھەستى موفدوسى
- ۵۴ بە خزمەت گەيشتىن
- ۵۵ باشتريں دۇعا
- ۵۵ پياوى فيلە باز و درۆزن
- ۵۵ چۆن دەتوانم ئەوى بىنمەو؟
- ۵۵ كلاو
- ۵۶ بە ھەشت مەكۆى ژير و زاناiane
- ۵۶ عەقلى سووكە
- ۵۶ دەولەمەنديكى خویرى
- ۵۷ نان دەدەن و گيان دەستين!
- ۵۷ شىتى
- ۵۷ ھىلكەنە كردنى مريشك
- ۵۷ مردن چيە؟
- ۵۸ يەكتر ھەلدەدەن!

- ۵۸ قسەى چاك
- ۵۸ خاوندارى سەرەكى
- ۵۹ مەرۇفى نەفام
- ۵۹ كورت ترين ريگا
- ۵۹ نيشانەى تەواوبوونى عەقل
- ۵۹ ئەر كى چاوى مەرۇف
- ۵۹ بەختەوهرى لە چىدايه؟
- ۶۰ دريژبوونى نەمەن
- ۶۰ لە گەورەيى دون
- ۶۰ شايانى لوتفى تۆيم
- ۶۰ جياوازي نيوان مردن و لە داىك بوون
- ۶۱ مەرۇف چىيه؟
- ۶۱ حىكمەتى هاتنى شەو و رۆژ
- ۶۱ نەردىوانىكى دوو فليقانه
- ۶۱ هاوبەش
- ۶۲ روالەتى جوان و دەروونى ناحەز
- ۶۲ پيريزن
- ۶۲ گەپان بە دووى ھۆشدا
- ۶۲ تالترين شت
- ۶۳ خەون
- ۶۳ دووكانى سەرتاشين
- ۶۳ ئافەرەم بۆ مريشك!